

工程指示 / 要求簡箋 ENGINEER INSTRUCTIONS(E.I.)

工程指示編號:	EI-5393	修改版本:	-
<del>5393</del>			
工程編號:	J 856	工程名稱:	天榮站
收件人:	Maggie Lor	發件人:	Lai Sik Hung
工程項目:	PMU用立興配件 (向喜而利購買)	日期:	25/11/2022

<input type="checkbox"/> 原合約工程包	<input type="checkbox"/> 原合約工程加 / 減賬 QT-	<input type="checkbox"/> 新工程報價 QT-
---------------------------------	--	------------------------------------

信件批核號碼/圖紙參考編號:	批核模具圖紙編號:
客戶指示附件:	管理內部批簽署:

<input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M.	<input type="checkbox"/> 加工拆圖, 然後生產	<input type="checkbox"/> 尺寸表
<input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M.	<input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示	<input type="checkbox"/> 報價
<input type="checkbox"/> 配件 B.M.	<input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書	<input type="checkbox"/> 分判合約
<input type="checkbox"/> 其他:		

內容: Maggie姐, 請幫忙出單向喜而利購買附件的PMU用配件, 謝謝
完成上列要求日期: ASAP

國內

<input type="checkbox"/> 生產技術總監	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 技術部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 生產部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 採購部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 生產統籌部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 報關組	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 質檢部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 機械設計部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 香港辦	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 其他:			

<input type="checkbox"/> 行政部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 統籌部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 工程部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input checked="" type="checkbox"/> 採購部	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> QS部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 地盤管理	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 維修部	<input type="checkbox"/> 連附件

*發件人簽署:		*組別成員批核簽署:	
傳遞編號:		項目經理簽署:	



喜而利幕牆工程有限公司

**Hacely Facade Engineering Limited**

香港新界沙田源順圍28號都會廣場17樓 6-9室

Units 6-9, 17/F., Citimark, 28 Yuen Shun Circuit,

Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong

Tel. No. (852) 2687 1998 Fax No. (852) 2687 1000

致

To: **Midi Aluminium Fabricator Ltd.**

Unit 5, 5/F, Sunray Industrial Centre,

610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon.

發票  
**INVOICE**

發票編號

INVOICE NO: HF-J6371-INV-01

日期

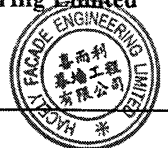
DATE: 25/10/2022

Project: Proposed Development at LRT Tin Wing Stop at Tin Shui Wai

Item	DESCRIPTION	QTY	UNIT	UNIT PRICE (HK\$)	AMOUNT (HK\$)
A	Supply and delivery of windows accessories (refer sales invoice of Lip Hing (Yeung's) Company Limited attached)		Sum	5,191.26	5,191.26
B	Administration costs		Sum		500.00
<b>Total Amount:</b>					<b>5,691.26</b>

For and on behalf of  
喜而利幕牆工程有限公司  
**Hacely Facade Engineering Limited**

Johnny Chung  
QSM





立興(楊氏)有限公司

LIP HING (YEUNG'S) COMPANY LIMITED

UNIT A 7/F & UNIT D 8/F HOOVER INDUSTRIAL BUILDING 26-38 KWAI CHEONG ROAD  
KWAI CHUNG NEW TERRITORIES HONG KONG

香港新界葵昌路 26-38 號豪華工業大廈7字樓 A座及8字樓D座

Tel: (852) 2421 2288, 2423 8620 &amp; 2421 2490 Fax: (852) 2489 2766

Email: main@liphingyeungs.com.hk Website: sz-liphingyeungs.com WhatsApp: 6016 3865

RECEIVED

28 SEP 2022

BY: .....

## SALES INVOICE

銷售發票

Messr. 致 :

喜而利有限公司

Date 日期: 28 Sep 2022

HACELY COMPANY LIMITED

Customer 客戶: H0039

UNITS 6 - 9, 17/F., CITIMARK

Tel No. 電話: 2687 1998

28 YUEN SHUN CIRCUIT SHATIN N.T. HONG KONG

Fax No. 傳真: 2687 1000

香港九龍新界沙田源順圍 28 號 都會廣場 17/F 6-9號室

Attn 負責人:

ACCT DEPT

Trade Terms 貿易條款: 香港交貨

Destination 目的地: 沙田 - 源順圍

INVOICE LHV22090132

D/O NO. LHDN22090113

Item No.	PRODUCT CODE	PRODUCT DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	DISC	AMOUNT
1)	HHMT18-BL	18" 不銹鋼窗較 - HHMT款(左)	6	支	101.60	0%	HKD 609.60
2)	HHMT18-BR	18" 不銹鋼窗較 - HHMT款(右)	6	支	101.60	0%	HKD 609.60
3)	TRHD08	08" 不銹鋼傍撐 - 重磅款連可分離鎖盒	2	支	62.70	-10%	HKD 112.86
4)	BZLK/1103	防風鎖鎖匙 - 銀白	2	條	-	0%	HKD -
5)	ACSBW/737	益美單孔傍膠(大) - 黑色	12	只	2.20	0%	HKD 26.40
6)	MFFR-DD-R/1103A	FR型 多點鎖右執手(面收)(配雙向U型叉) - 銀白	8	只	89.80	0%	HKD 718.40
7)	ZCT-SL	多點鎖(雙向)傳動巴 - 電鍍	20	只	14.50	0%	HKD 290.00
8)	ACRP-13.5	多點鎖13.5MM高傳動珠	50	只	9.00	0%	HKD 450.00
9)	KPB/ABCR	KPB可調式鎖扣 - 電光銻	50	只	9.00	0%	HKD 450.00
10)	MPCS-L	新傳角器(左) - 電珍珠銻	18	只	49.90	0%	HKD 898.20
11)	MPCS-R	新傳角器(右) - 電珍珠銻	18	只	49.90	0%	HKD 898.20
12)	SBS	不銹鋼扣緊塊	20	只	6.40	0%	HKD 128.00

C. O. D.

Net Amount 淨金額: HKD 5,191.26

Payment Terms 付款條款:

C.O.D. 貨到付款

Remarks 備注:

貨品如有任何問題, 請於收貨七日內通知本司; 逾時一概不受理。

請用抬頭"立興(楊氏)有限公司"劃線支票付款。

Please make payment by cheque to order of "LIP HING (YEUNG'S) COMPANY LIMITED" and crossed.

YR P.O. NO. :

H3-36371 PO/22-5082

RE :

J6371 - TIN WING STOP

Our Sales Order No. :

LHSC-22090064

Delivery Address :

喜而利有限公司

送貨地址:

香港九龍新界沙田源順圍 28 號 都會廣場 17/F 6-9號室

聯絡人:

MAN LEUNG

電話:

2687 1998

手提:

0

For and on Behalf of :

LIP HING (YEUNG'S) COMPANY LIMITED

